

Wer hat's getan? [ve:ɐ̯ hats gə.'ta:n] (Who Has Done It)

Text by *Hermann von Gilm zu Rosenegg* (1812-1864)

Set by *Richard Georg Strauss* (1864-1949), WoO 84A; originally intended to be published as opus 10, #6.

Es **steht** **mein** **Lied** **in** **Nacht** **und** **Frost,**
[ʔɛs ʃte:t ma:en li:t ʔɪn naxt ʔunt frɔst]
There stands my song in night and frost,
(*My song exists in night and frost,*)

Die **alles** **Leben** **töten,**
[di: 'ʔa.lə 'le:.bən 'tø:.tən]
which all life kills,
(*(a night) that kills all life,*)

Und harrt vergebens, ob der Ost
Nicht wieder mag erröten.

So steht es nun ein ganzes Jahr
In dieser Nacht, der kalten,
Und dennoch grünt's noch immerdar,
Wer hat es wohl erhalten?

Du nicht, du nicht, von aller Welt
Bewundert und beneidet.
Der hat's getan, der auf dem Feld
Die Lilien kleidet.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

